

ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission des transports et de l'environnement

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 »

Procès-verbaux des séances du 30 septembre 2015 et des 1^{er}, 2, 6, 20, 21 et 22 octobre 2015

**Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 1654-20151028**

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MERCREDI 30 SEPTEMBRE 2015	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES	2
AUDITIONS	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE JEUDI 1 ^{ER} OCTOBRE 2015	4
AUDITIONS (suite)	5
TROISIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 2 OCTOBRE 2015	6
AUDITIONS (suite)	7
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 6 OCTOBRE 2015	8
AUDITIONS (suite)	10
CINQUIÈME SÉANCE, LE MARDI 20 OCTOBRE 2015	12
AUDITIONS (suite)	14
SIXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 21 OCTOBRE 2015	16
AUDITIONS (suite)	17
SEPTIÈME SÉANCE, LE JEUDI 22 OCTOBRE 2015	19
AUDITIONS (suite)	20

ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus
- III. Séance de travail du 27 octobre 2015

Première séance, le mercredi 30 septembre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 » (Ordre de l'Assemblée le 22 septembre 2015)

Membres présents :

- M. Reid (Orford), président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)
- M. St-Denis (Argenteuil)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Autre députée présente :

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Comité-conseil sur les changements climatiques :

- M. Steven Guilbeault, co-président
- M. Philippe Bourke, membre

Équiterre :

- M. Sidney Ribaux, directeur général
- M. Steven Guilbeault, directeur principal, Choix collectif

Réseau Environnement :

- M. Jean Lacroix, président-directeur général
- M. Christian Perron, vice-président, secteur air et changements climatiques
- M. Laurent Pilon, coordonnateur, secteur sols et eaux souterraines

Coop Carbone :

M. Jean Nolet, président-directeur général

Gaz Métro :

M^{me} Stéphanie Trudeau, vice-présidente, Stratégie, communication et développement durable

M. Vincent Pouliot, chef de service, Marché du carbone et efficacité énergétique

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec :

M. Philippe Bourke, directeur

M. Cédric Chaperon, responsable énergie et changements climatiques

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 10, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Heurtel (Viau), M. Traversy (Terrebonne) et M. Lemay (Masson) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

La Commission entend le Comité-conseil sur les changements climatiques.

À 12 h 07, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 5 minutes.

La Commission entend Équiterre.

À 12 h 52, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Réseau Environnement.

À 15 h 50, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Coop Carbone.

À 16 h 31, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Gaz Métro.

À 17 h 21, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 21 minutes.

L'audition se poursuit.

À 17 h 32, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La Commission entend le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec.

À 18 h 05, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 1^{er} octobre 2015, à 15 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 30 septembre 2015

Deuxième séance, le jeudi 1^{er} octobre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 » (Ordre de l'Assemblée le 22 septembre 2015)

Membres présents :

M. Reid (Orford), président

M. Bolduc (Mégantic)

M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

M. H. Plante (Maskinongé)

M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs

M. Simard (Dubuc)

M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Autre députée présente :

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Union des producteurs agricoles :

M. Martin Caron, 2^e vice-président

M. Daniel Bernier, agronome

Consortium Ouranos :

M. Alain Bourque, directeur général

Fondation David Suzuki Québec :

M. Karel Mayrand, directeur général pour le Québec

M. Jean-Patrick Toussaint, chef des projets scientifiques

Alliance TRANSIT :

- M. Philippe Cousineau Morin, coordonnateur, Affaires publiques et communications
- M. Yves Jalbert, spécialiste de contenu, Association pour la santé publique du Québec
- M. Christian Savard, directeur général, Vivre en Ville

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 heures, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles.

À 15 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Consortium Ouranos.

À 16 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fondation David Suzuki Québec.

À 17 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Alliance TRANSIT.

À 17 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 2 octobre 2015, à 10 h 15.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louissette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 1^{er} octobre 2015

Troisième séance, le vendredi 2 octobre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 » (Ordre de l'Assemblée le 22 septembre 2015)

Membres présents :

M. Reid (Orford), président

M. Bolduc (Mégantic)

M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

M. H. Plante (Maskinongé)

M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs

M. Simard (Dubuc)

M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Témoins (par ordre d'intervention) :

Greenpeace :

M. Patrick Bonin, responsable campagne Climat-Énergie

M. Nicolas Mainville, porte-parole

Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique :

M. Alain Brunel, directeur climat-énergie

M. Claude McDonald

Nature Québec :

M. Christian Simard, directeur général

M. Pierre Ross, chercheur

M. Charles-Antoine Drolet, biologiste et vice-président

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 20, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Greenpeace.

À 11 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique.

À 11 h 47, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Nature Québec.

À 12 h 31, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 6 octobre 2015, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 2 octobre 2015

Quatrième séance, le mardi 6 octobre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 » (Ordre de l'Assemblée le 22 septembre 2015)

Membres présents :

- M. Reid (Orford), président

- M. Billette (Huntingdon) en remplacement de M^{me} Boulet (Laviolette)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Hardy (Saint-François) en remplacement de M. Bolduc (Mégantic)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Matte (Portneuf) en remplacement de M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Simard (Dubuc)
- M. St-Denis (Argenteuil)
- M. Surprenant (Groulx)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Autre députée présente :

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

ENvironnement JEUnesse :

- M^{me} Catherine Gauthier, présidente
- M. Jean-François Veilleux, vice-président

Association du transport urbain du Québec :

- M. Daniel Beauchamp, directeur général
- M. Michel Patry, vice-président
- M. Alain Mercier, directeur général, Réseau de transport de la Capitale

Association canadienne des constructeurs de véhicules :

- M^{me} Yasmin Tarmohamed, vice-présidente, environnement, santé et sécurité
- M^e Jacques Béchar, président-directeur général, Corporation des concessionnaires automobiles du Québec

Fédération québécoise des municipalités :

- M. Richard Lehoux, président
- M^e Sylvain Lepage, directeur général
- M. Patrick Émond, conseiller, Recherche et politiques, Environnement

Confédération des syndicats nationaux :

- M. Pierre Patry, trésorier
- M^{me} Judith Carroll, adjointe au comité exécutif
- M^{me} Isabelle Ménard, conseillère syndicale, Service des relations du travail

Fédération des travailleuses et travailleurs du Québec :

- M. Serge Cadieux, secrétaire général
- M. Colin L'Ériger, conseiller syndical
- M. Patrick Rondeau, conseiller syndical, région de Montréal

Institut de l'environnement, du développement durable et de l'économie circulaire :

- M. Pierre-Olivier Pineau, membre
- M. Normand Mousseau, membre
- M^{me} Maryève Charland-Lallier, coordonnatrice des communications et chargée de projet en changements climatiques

Institut de recherche et d'informations socio-économiques :

- M. Bertrand Schepper, chercheur
- M. Renaud Gignac, chercheur associé

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 04, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend ENvironnement JEUnesse.

À 10 h 45, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association du transport urbain du Québec.

À 11 h 30, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 23, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association canadienne des constructeurs de véhicules.

À 16 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération québécoise des municipalités.

À 16 h 44, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Confédération des syndicats nationaux.

À 17 h 28, la Commission suspend ses travaux quelques instants avant de se réunir en séance de travail.

À 19 h 33, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération des travailleuses et travailleurs du Québec.

À 20 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut de l'environnement, du développement durable et de l'économie circulaire.

À 20 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut de recherche et d'informations socio-économiques.

À 21 h 27, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 20 octobre 2015, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 6 octobre 2015

Cinquième séance, le mardi 20 octobre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 » (Ordre de l'Assemblée le 22 septembre 2015)

Membres présents :

- M. Reid (Orford), président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)
- M. St-Denis (Argenteuil)
- M. Surprenant (Groulx)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Autre députée présente :

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Conseil patronal de l'environnement du Québec :

- M^{me} Hélène Lauzon, présidente
- M. Jean-Luc Allard, vice-président, SNC-Lavalin

Ville de Montréal :

- M. Denis Coderre, maire
- M. Lionel Perez, membre du comité exécutif et responsable des infrastructures
- M. Roger Lachance, directeur, Service de l'environnement

Vision Biomasse Québec :

- M. Eugène Gagné, co-porte-parole
- M^{me} Amélie St-Laurent Samuel, coordonnatrice
- M. John W. Arsenault, directeur, Groupe granules du Bureau de promotion des produits du bois du Québec
- M^{me} Marie-Paule Robichaud Villettaz, conseillère en recherche et développement

Conseil de l'industrie forestière du Québec :

- M. André Tremblay, président-directeur général
- M. Pierre Vézina, directeur énergie, environnement et service
- M. Pierre Gingras, président, Comité de l'environnement

Association canadienne de l'énergie éolienne (CanWEA) :

- M. Jean-François Nolet, vice-président, Politiques publiques et communications
- M. Jean-Frédéric Legendre, directeur, Québec

Association québécoise de la production d'énergie renouvelable :

- M. Daniel Giguère, président du conseil
- M. Jean-François Samray, président-directeur général

Vivre en ville :

- M. Alexandre Turgeon, fondateur et président exécutif
- M. Christian Savard, directeur général
- M^{me} Jeanne Robin, directrice générale adjointe

Association pétrolière et gazière du Québec :

- M. David B. Lefebvre, directeur, affaires publiques et communications
- M. Mario Lévesque, membre du comité exécutif

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 02, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend le Conseil patronal de l'environnement du Québec.

À 10 h 45, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Ville de Montréal.

À 11 h 28, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 08, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Vision Biomasse Québec.

À 15 h 57, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil de l'industrie forestière du Québec.

À 16 h 43, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association canadienne de l'énergie éolienne.

À 17 h 23, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 35, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association québécoise de la production d'énergie renouvelable.

À 20 h 19, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Vivre en ville.

À 21 h 04, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association pétrolière et gazière du Québec.

À 21 h 45, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 21 octobre 2015, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 20 octobre 2015

Sixième séance, le mercredi 21 octobre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 » (Ordre de l'Assemblée le 22 septembre 2015)

Membres présents :

- M. Reid (Orford), président

- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)
- M. St-Denis (Argenteuil)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Autre députée présente :

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association de l'aluminium du Canada :

- M. Jean Simard, président et chef de la direction
- M^{me} Anik Dubuc, vice-présidente, développement durable

Écotech :

- M. Denis Leclerc, président et chef de la direction
- M. Guy Drouin, membre
- M. Jean Nolet, membre

Fédération des chambres de commerce du Québec :

- M. Stéphane Forget, vice-président, stratégie et affaires économiques
- M. Dany Lemieux, consultant

Association des Manufacturiers et exportateurs du Québec :

M. Éric Tétrault, président

M^{me} Véronique Proulx, directrice

Regroupement des organismes de bassins versants du Québec :

M. Jean-Paul Raïche, 1^{er} vice-président

M^{me} Marie-Claude Leclerc, directrice générale

Association canadienne du ciment - Région du Québec :

M. Michel Binette, vice-président, affaires juridiques, publiques et
gouvernementales

M. René Drolet, consultant

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 12, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend l'Association de l'aluminium du Canada.

À 11 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Écotech.

À 12 h 44, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

À 15 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des Manufacturiers et exportateurs du Québec.

À 16 h 29, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement des organismes de bassins versants du Québec.

À 17 h 22, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 17 minutes.

La Commission entend l'Association canadienne du ciment - Région du Québec.

À 17 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 22 octobre 2015, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 21 octobre 2015

Septième séance, le jeudi 22 octobre 2015

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 » (Ordre de l'Assemblée le 22 septembre 2015)

Membres présents :

- M. Reid (Orford), président
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Hardy (Saint-François) en remplacement de M. St-Denis (Argenteuil)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Jolin-Barrette (Borduas) en remplacement de M. Surprenant (Groulx)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Proulx (Jean-Talon) en remplacement de M^{me} Boulet (Laviolette)
- M. Simard (Dubuc)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Autre députée présente :

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Hydro-Québec :

- M^{me} Stella Leney, directrice principale, environnement et affaires corporatives et secrétaire adjointe
- M^{me} France Lampron, directrice, électrification des transports
- M. André Besner, chef, environnement et développement durable

Regroupement Vigilance Hydrocarbures :

- M. Jacques Tétreault, coordonnateur général
- M. Marc Brullemans, coordonnateur de la région Nord
- M. Jean Falaise, coordonnateur de la région Centre

Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets :

M. Karel Ménard, directeur général

M^{me} Alice Carvalho, responsable des communications

Coalition zéro émission Québec :

M. François Bérubé, gestionnaire, président

M^{me} Louise Lévesque, responsable des communications

M^e Mario Langlois

Centre international de référence sur le cycle de vie des produits procédés et services :

D^r Manuele Margni, co-titulaire de la Chaire internationale sur le cycle de vie du
CIRAIG de Polytechnique Montréal

P^r Annie Levasseur, coordonnatrice

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 59, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

AUDITIONS (suite)

La Commission entend Hydro-Québec.

À 12 h 32, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement Vigilance Hydrocarbures.

À 12 h 58, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 08, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend le Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets.

À 15 h 49, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition zéro émission Québec.

À 16 h 34, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Centre international de référence sur le cycle de vie des produits procédés et services.

M. Traversy (Terrebonne) indique à la présidence qu'il souhaite se prévaloir de l'article 176 du Règlement. En vertu de cet article, il souhaite que la Commission soit convoquée en séance de travail afin de déterminer les observations, conclusions ou recommandations que la Commission entend formuler.

L'audition se poursuit.

M. le président dépose les mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 17 h 08, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 22 octobre 2015

ANNEXE I

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Alliance TRANSIT	004M
Association canadienne de l'énergie éolienne (CanWEA)	024M
Association canadienne des constructeurs de véhicules	
Association Canadienne du Ciment - Région du Québec	034M
Association de l'aluminium du Canada	027M
Association des Manufacturiers et exportateurs du Québec	026M
Association du transport urbain du Québec	012M
Association pétrolière et gazière	028M
Association québécoise de la production d'énergie renouvelable	022M
Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique	007M
Centre international de référence sur le cycle de vie des produits procédés et services	046M
Coalition zéro émission Québec	038M
Comité-conseil sur les changements climatiques	
Confédération des syndicats nationaux	010M
Conseil de l'industrie forestière du Québec	029M
Conseil patronal de l'environnement du Québec	019M
Consortium Ouranos	
Coop Carbone	005M
Ecotech	023M
ENvironnement JEUnesse	011M
Équiterre	003M
Fédération des chambres de commerce du Québec	018M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	015M
Fédération québécoise des municipalités	042M

Fondation David Suzuki	002M
Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets	031M
Gaz Métro	017M
Greenpeace	008M
Hydro-Québec	047M
Institut de l'environnement, du développement durable et de l'économie circulaire	021M
Institut de recherche et d'information socio-économique	013M
Nature Québec	009M
Regroupement des Organismes de Bassins Versants du Québec	036M
Regroupement national des conseils régionaux en environnement du Québec	001M
Regroupement Vigilance Hydrocarbures Québec	035M
Réseau Environnement	032M
Union des producteurs agricoles	006M
Ville de Montréal	030M
Vision Biomasse Québec	025M
Vivre en ville	033M

ANNEXE II

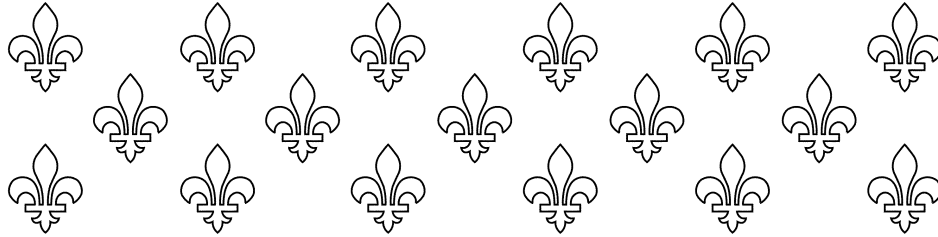
Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Association des centres de gestion des déplacements du Québec	020M
Association minière du Québec	037M
Association pour la santé publique du Québec	014M
Campagne internationale pour la conservation boréale	039M
Constructeurs mondiaux d'automobiles du Canada	045M
Éco Entreprises Québec	044M
Schiettekatte, François	016M
Table de concertation des industries métallurgiques du Québec	041M
Union des municipalités du Québec	040M
Zinc électrolytique du Canada limitée	043M

ANNEXE III

Séance de travail du 27 octobre 2015



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission des transports et de l'environnement

Procès-verbal

de la séance de travail du 27 octobre 2015

Déterminer les observations, conclusions ou recommandations de la Commission suite aux consultations particulières sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 »

QUÉBEC

Séance de travail du mardi 27 octobre 2015

Objet : Déterminer les observations, conclusions ou recommandations de la Commission suite aux consultations particulières sur le document de consultation intitulé : « Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 »

Membres présents :

- M. Reid (Orford), président

- M. Bolduc (Mégantic)
- M^{me} Boulet (Laviolette)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Polo (Laval-des-Rapides) en remplacement de M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Matte (Portneuf) en remplacement de M. Simard (Dubuc)
- M. St-Denis (Argenteuil)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement

Autre députée présente :

- M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Autres personnes présentes :

- M. Steve Brabant, chercheur, Service de recherche, Coalition avenir Québec
 - M. Richard Fecteau, chercheur, Service de recherche, Québec solidaire
 - M. Étienne Pomerleau-Landry, chercheur, Service de recherche, Parti québécois
 - M^{me} Stéphanie Therrien, agente de recherche, Service de la recherche, Bibliothèque de l'Assemblée nationale
 - M^{me} Émilie Tremblay-Potvin, chercheur, Service de recherche et des communications, Parti libéral du Québec
-

La Commission se réunit à la salle RC.161 de l'hôtel du Parlement.

À 17 h 03, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de permettre à M^{me} Tremblay-Potvin ainsi qu'à MM Brabant, Fecteau et Pomerleau-Landry d'assister à la séance de travail.

M. le président rappelle l'objet de la séance de travail.

M. le président fait lecture de l'article 176 en vertu duquel la Commission a été convoquée. Il indique que, conformément à cet article, la Commission a trois jours francs pour déterminer les observations, conclusions ou recommandations qu'elle entend formuler et qu'elle doit déposer son rapport au plus tard le mercredi 28 octobre 2015.

Une discussion s'engage.

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) propose la motion suivante :

QUE le Québec adopte une cible de réduction minimale de GES de 37,5 % sous les niveaux de 1990.

La motion est rejetée.

La discussion se poursuit.

M. Traversy (Terrebonne) propose la motion suivante :

QUE le prochain Plan d'action québécois sur les changements climatiques prévoie un mécanisme de suivi périodique avec un cible intermédiaire.

La motion est rejetée.

La discussion se poursuit

M^{me} Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) propose la motion suivante :

QUE le Québec adopte une cible de réduction de GES de 37,5 % sous les niveaux de 1990.

Après discussion, la motion est rejetée.

La discussion se poursuit.

M. Lemay (Masson) propose la motion suivante :

La Commission est en faveur d'une cible ambitieuse de réductions des émissions de GES de l'ordre de 37,5 % par rapport au niveau de 1990 sous condition d'un engagement ferme du Gouvernement à déployer un plan d'action de lutte aux changements climatiques privilégiant des mesures de réduction en sol québécois et en limitant le recours à l'achat d'unité d'émission sur le marché du carbone à tout au plus 15 % des mégatonnes de CO² équivalent pour atteindre ladite cible.

Après discussion, la motion est rejetée.

M. Traversy (Terrebonne) propose la motion suivante :

Adopter une loi zéro émission.

Après discussion, la motion est rejetée.

À 17 h 50, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Louisette Cameron

Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 27 octobre 2015